

Отзыв научного руководителя,
доктора филологических наук
Рахилиной Екатерины Владимировны
на диссертацию
Наний Людмилы Олеговны
«Прилагательные простейших форм и размеров китайского и русского языков в
типологическом аспекте»,
представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по
специальности 10.02.20 — Сравнительно-историческое, типологическое и
сопоставительное языкознание.

Я знакома с Людмилой Олеговной Наний с того времени, когда она училась в Институте лингвистики Российского государственного гуманитарного университета и активно участвовала в моем семинаре по лексической типологии. В то время она интенсивно изучала китайский язык, а в 2008-2009 учебном году была на стажировке в Пекинском Университете Иностранных Языков по программе изучения современного китайского языка в Школе Китайского Языка и Литературы. Именно в РГГУ она выбрала тему дальнейших исследований и поступила в аспирантуру Школы лингвистики факультета гуманитарных наук НИУ «Высшая школа экономики».

Л.О. Наний и сейчас является активным членом Московской лексико-типологической группы и является в ней экспертом по китайскому языку, собирая китайский материал для многих проектов по лексической типологии. Ее работа, с одной стороны, дает существенный вклад в общую теоретическую проблематику, а с другой – опирается на тот опыт и те типологические данные, которые получены в коллективных исследованиях группы. В частности, в работе применяется фреймовый подход, принципы анкетирования и картирования, разработанные Московской лексико-типологической группой.

Работа содержит важные наблюдения и выводы, такие как релевантность метафорических переносов для понимания структуры семантического поля, мотивированность и воспроизведимость импликативных переходов, асимметрия антонимических полей. В ходе исследования была проделана внушительная лексикографическая и классификационная работа по описанию значений

двусложных лексем китайского языка, из которой видно, в какие семантически смежные зоны могут попадать двуслоги с морфемами из поля ТОЛСТЫЙ-ТОНКИЙ. В то же время видно, что двуслоги зоны ПРЯМОЙ-КРИВОЙ практически не выходят за пределы этого поля, что ставит интересные вопросы об общих принципах устройства и взаимосвязи семантических полей. В результате проведенного исследования для каждой из исследуемых единиц были выстроены подробные схемы значений, которые образуют сложную систему семантических противопоставлений и при этом отражают универсальные, когнитивно значимые параметры, релевантные для человеческого языка в целом.

Все данные китайского языка, иллюстрирующие значения лексем, были проверены носителями языка.

За время обучения в аспирантской школе ВШЭ Л.О.Наний своевременно выполняла индивидуальный план работы аспиранта и регулярно консультировалась с научным руководителем, проявив себя как дисциплинированный и ответственный исследователь. Одновременно она получила педагогическую практику, ассистируя на курсах разного профиля, в том числе курсе китайского.

Подготовленная Наний Людмилой Олеговной диссертация является важным типологическим исследованием по лексической семантике и может быть представлена в диссертационный совет для защиты.

Научный руководитель Е.В. Рахилина
доктор филологических наук,
руководитель Школы лингвистики факультета гуманитарных наук
НИУ «Высшая школа экономики»
17 февраля 2015 г.

Сведения о научном руководителе

Рахилина Екатерина Владимировна, доктор филологических наук, профессор,
руководитель Школы лингвистики факультета гуманитарных наук Национального
исследовательского университета «Высшая школа экономики», заведующая
лабораторией Центра фундаментальных исследований и Лингвистической
лаборатории по корпусным технологиям, вед. н.с. ИРЯ РАН

Адрес: Старая Басманская ул., д. 21/4с1, к. 520
email: erakhilina@hse.ru сайт: www.hse.ru

